



Circulaire n° 4169

Circulaire

aux administrations communales et
syndicats de communes

Objet : Précisions relatives aux contrats d'adhésion au dispositif du chèque-service accueil des enfants scolarisés à partir de la rentrée scolaire 2022/2023

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,
Madame la Présidente, Monsieur le Président,

J'ai l'honneur de vous transmettre en annexe une circulaire de Monsieur le Ministre de l'Éducation nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse concernant le sujet sous rubrique.

Veillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de ma parfaite considération.

La Ministre de l'Intérieur

Taina Bofferding



Luxembourg, le 4 août 2022

Circulaire

Aux administrations communales et aux syndicats des communes

Objet : Précisions relatives aux contrats d'adhésion au dispositif du chèque-service accueil des enfants scolarisés à partir de la rentrée scolaire 2022/2023

Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre,
Madame la Présidente, Monsieur le Président,

Dans le cadre de l'entrée en vigueur en date du 12 septembre 2022 des nouvelles mesures de gratuité pour les enfants scolarisés à l'enseignement fondamental et inscrits dans les services d'éducation et d'accueil (maisons relais, foyers de jour ou foyers scolaires, mini-crèches) ou accueillis par des assistants parentaux, et en complément à la circulaire n° 4164 du 26 juillet 2022, j'ai le plaisir de vous faire parvenir en annexe les nouveaux modèles des contrats d'adhésion au dispositif du chèque-service accueil (CSA) en langues luxembourgeoise, française, allemande, anglaise et portugaise.

Ces nouveaux contrats prennent en compte les conditions et les détails des avantages liés aux nouvelles mesures de gratuité. Ils seront générés automatiquement par le système informatique du CSA à partir du 12 septembre 2022. Les agents communaux saisiront, comme d'habitude, les données pour la création ou le renouvellement du contrat d'adhésion dans le système CSA, et aucune démarche supplémentaire ne sera nécessaire de leur part.

Je tiens également à rappeler que les nouvelles modalités relatives à la gratuité de l'accueil et des repas s'appliqueront automatiquement pour les parents déjà détenteurs d'un contrat d'adhésion en cours de validité. Une intervention de ces parents auprès de l'administration communale n'est donc pas nécessaire. Seuls les parents qui n'ont pas encore adhéré au système de chèque-service accueil (CSA) devront faire les démarches nécessaires afin d'obtenir un contrat d'adhésion, et de pouvoir ainsi bénéficier des avantages des nouvelles mesures de gratuité.

Je vous saurais gré de bien vouloir communiquer ces informations à votre service en charge des demandes d'adhésion au dispositif du chèque-service accueil.

Pour tout renseignement complémentaire veuillez nous contacter sous l'adresse email : infoaccueil@men.lu.

Veillez agréer, Madame la Bourgmestre, Monsieur le Bourgmestre, Madame la Présidente, Monsieur le Président, l'expression de ma parfaite considération.

Le Ministre de l'Éducation nationale,
de l'Enfance et de la Jeunesse



Claude MEISCH

Annexes : 5 modèles de contrats CSA

Kontrakt fir den « Chèque-service accueil »

Den Antragsteller :

D'Madamm, den Här,

mécht eng Demande bei der Gemengeverwaltung fir e Chèque-Service Accueil Kontrakt zur Kannerbetreuung ofzeschléissen.

Den Notznéisser :

Matriculesnummer vum Kand :

Virnumm a Numm :

Adress :

Rang vum Kand ënnert den Geschwëster, déi en Usproch op Kannergeld hunn :

Unzuel vun de Kanner a Jugendlechen aus dem Stot fir déi Kannergeld bezu gëtt :

Akommensnoweis vum Antragsteller :

Adress fir d'Schécke vun der Rechnung :

Sous réserve vun all Depassement dee vun der Bildungs- a Betreuungsstruktur gefrot gëtt, ass d'finanziell Bedeelegung vun den Elteren am Kader vum CSA :

- Tarif fir Period 1 (Stonn 1 bis Stonn x) : xxxx/Stonn maximum
- Tarif fir Period 2 (Stonn x bis Stonn y) : xxxx/Stonn maximum
- Tarif fir Period 3 (Stonn y bis Stonn 60) : xxxx/Stonn maximum
- Tarif fir d'Hauptmoolzecht : xxx maximum

D'Tariffer a Rechemodalitéite ginn duerch d'Gesetzer a Reglementer definéiert, déi zum Zäitpunkt vun der Prestatioun gëllen.

D'Elteren akzeptéieren, dass all néi Tariffer a Rechemodalitéiten, déi duerch eng Ännerung vun engem Gesetz oder Reglement kommen, sech op dëse Kontrakt applizéieren.

Den Antragsteller erlaabt dem Gemengebeamten, dass hien all perséinlech Daten, déi fir d'Opstelle vum Kontrakt néideg sinn, am „Registre national des personnes physiques – RNPP“ oder am „Registre communal des personnes physiques (RCP) an an der Datebank vum „Centre commun de la Sécurité sociale – CCSS“, ka consultéieren.

Den Antragsteller stëmmt alle verwaltungstechnesche Modalitéiten an déi domat verbonnen Dateveraarbechtung, déi am Kader vum CSA verginn, zou.

De Kontrakt ass gëlteg vum xxx bis den xxxxx.

Uertschaft/Datum

Ënnerschrëft vum Antragsteller

Allgemeng Bedéngungen :

- De maximale Betrag vun der staatlecher Hëllef an engem Bildungs- a Betreuungsservice oder an enger Mini-Crèche ass op 6€/Stonn während maximal 60 Stonnen pro Woch festgeluecht.
- De maximale Betrag vun der staatlecher Hëllef bei Dageselteren ass op 3,75€/Stonn während maximal 60 Stonne pro Woch festgeluecht. Dëse maximale Betrag gëtt während dem Weekend an de Feierdeeg, a während de Wochendeeg tëschent 19.00 Auer an 7.00 Auer ëm 0.50€ erhéicht.
- De maximale Betrag vun der staatlecher Hëllef fir eng Haaptmoolzecht ass 4,50€.
- All verrechente Betrag deen iwwert den maximalen Betrag vun der staatlecher Hëllef erausgeet, gëtt ganz vum Antragsteller gedroen.

Zu den am CSA definéierten Tariffer, kënnen, je no Alter vum Kand, zousätzlech Bestëmmungen a Kraaft treden :

- Kanner am Alter vun 0-4 Joer, déi nach net schoulpflichteg sinn :
 - Fir Kanner vun 0 bis 4 Joer gëtt den a Rechnung gestallte Betrag während de Vakanzeweche op 100€/Woch limitéiert, Moolzechten an eventuell Supplementen net abegraff.
- Kanner am Alter vun 1-4 Joer, déi nach net schoulpflichteg sinn :
 - Ee Kand, wat an engem Bildungs- a Betreuungsservice oder an enger Mini-Crèche ugemellt ass, an nach net ageschoult ass, huet am Kader vum Programm fir eng méisproocheg Fréierzéiung, 20 Gratisstonnen pro Woch während 46 Wochen am Joer ze gutt.
 - Ee Kand, wat an engem Bildungs- a Betreuungsservice oder an enger Mini-Crèche ugemellt ass, an an den ëffentlechen Précoce geet, huet am Kader vum Programm fir eng méisproocheg Fréierzéiung, 10 Gratisstonnen pro Woch während 46 Wochen am Joer ze gutt, ënnert der Konditioun, dass et net vollzäiteg am Précoce ageschriwwen ass.
- Schoulpflichteg Kanner, dat heescht Kanner, déi den 1. September 4 Joer al sinn :
 - Ee schoulpflichtegt Kand profitéiert bei all Aart vun Bildungs- a Betreuungsstruktur (Maison relais, Foyer, Mini-crèche an Dageselteren) vum gratis Accueil während den Schoulwochen, vu Méindes bis Freides tëschent 7.00 an 19.00 Auer (ausserhalb vun de Schoulvakazen an de Schoulfeierdeeg). Eventuell Supplementen déi vun der Bildungs- a Betreuungsstruktur gefrot ginn sinn net abegraff.
 - Ee schoulpflichtegt Kand huet d'Recht op bis zu 5 gratis Moolzechten pro Schoulwoch (ausserhalb vun de Schoulvakazen an de Schoulfeierdeeg).
 - Wann dëst Kand zu engem Stot gehéiert mat manner wéi den zweefache soziale Mindestloun, huet et zousätzlech d'Recht op bis zu 5 gratis Moolzechten pro Woch an de Schoulvakazen an während den Schoulfeierdeeg.

Le requérant :

Madame, Monsieur xxxx domicilié (e) à : xxxx

intervient auprès de l'Administration communale de xxxx en vue de la conclusion d'un contrat d'adhésion au chèque-service accueil (CSA).

Le bénéficiaire :

Numéro d'identification personnelle (matricule) : xxxxx

Prénom et nom : xxxxx

Domicile : xxxx

Rang de l'enfant dans le groupe des frères et sœurs bénéficiant des allocations familiales : xxxx

Nombre d'enfants et de jeunes faisant partie du ménage et touchant les allocations familiales : xxxx

Justificatifs concernant le revenu du requérant : xxxxxxxx

Adresse d'envoi de la (des) facture(s) :

La **participation financière du requérant** dans le cadre du CSA est établie comme suit, en dehors de tout dépassement demandé par la structure d'éducation et d'accueil :

- Tarif pendant la tranche horaire 1 (de la 1^{ère} à la xième heure) : xxxx/heure maximum
- Tarif pendant la tranche horaire 2 (de la xième à la yième heure) : xxxx/heure maximum
- Tarif pendant la tranche horaire 3 (de la yième à la 60^{ième} heure) : xxxx/heure maximum
- Tarif du repas principal : xxxx maximum

Les tarifs et les modalités de calcul applicables aux prestations du CSA sont déterminés par la loi et le règlement en vigueur au moment où les prestations sont offertes.

Le requérant accepte l'application au présent contrat d'adhésion de toute modification du cadre légal ou réglementaire applicable au dispositif du CSA au niveau de nouveaux tarifs et modalités de calcul.

En vue de l'établissement du contrat d'adhésion, le requérant a autorisé l'agent communal à consulter les données à caractère personnel nécessaires au traitement de sa demande d'adhésion auprès du Registre national des personnes physiques (RNPP) ou du Registre communal des personnes physiques (RCPP) et de la base de données du Centre commun de la Sécurité sociale.

Le requérant est d'accord avec les modalités administratives prévues dans le cadre du CSA et le traitement des données y relatives.

Le contrat d'adhésion est valide du xxxx au xxxx.

Lieu/date

Signature du requérant

Conditions générales :

- L'aide maximale de l'État est fixée à 6€/heure pour un accueil auprès d'un service d'éducation et d'accueil ou mini-crèche pendant 60 heures au maximum par semaine.
- L'aide maximale de l'État pour un accueil auprès d'un(e) assistant(e) parental(e) est fixée à 3,75€/heure pendant 60 heures au maximum par semaine. L'aide maximale pendant les week-ends, les jours fériés et pendant les plages horaires fixées entre 19h00 et 7h00 pendant les jours ouvrables de la semaine est augmentée de 0,50€.
- L'aide maximale de l'État est de 4,50€ par repas principal.
- Le montant facturé dépassant l'aide maximale de l'État est entièrement à la charge du requérant.

En complément aux tarifs définis dans le cadre du CSA, les dispositions suivantes peuvent s'appliquer en fonction de l'âge de l'enfant :

- Enfants âgés de 0 à 4 ans et pas encore soumis à l'obligation scolaire :
 - Le montant à charge des parents d'enfants âgés de 0 à 4 ans est plafonné à 100€/semaine pendant les vacances scolaires, hors repas et hors montants facturés par la structure dépassant l'aide maximale de l'État.
- Enfants âgés de 1 à 4 ans et pas encore soumis à l'obligation scolaire :
 - L'enfant âgé de 1 à 4 ans, accueilli dans un service d'éducation et d'accueil ou mini-crèche, bénéficie au titre du programme d'éducation plurilingue de 20 heures gratuites par semaine, pendant 46 semaines par an, tant qu'il n'est pas scolarisé.
 - L'enfant âgé de 1 à 4 ans, accueilli dans un service d'éducation et d'accueil ou mini-crèche, bénéficie au titre du programme d'éducation plurilingue de 10 heures gratuites par semaine, pendant 46 semaines par an, s'il fréquente l'éducation précoce publique à temps partiel.
- Enfants soumis à l'obligation scolaire, donc âgés de 4 ans accomplis avant le 1^{er} septembre :
 - L'enfant soumis à l'obligation scolaire, accueilli dans une structure d'éducation et d'accueil (maison relais, foyer de jour, mini-crèche ou assistant parental), bénéficie pendant les semaines d'école (hors vacances et congés scolaires) de la gratuité de l'accueil du lundi au vendredi de 7h00 à 19h00 (hors montants facturés par la structure dépassant l'aide maximale de l'État).
 - L'enfant soumis à l'obligation scolaire, accueilli dans une structure d'éducation et d'accueil, bénéficie pendant les semaines d'école (hors vacances et congés scolaires) de la gratuité de 5 repas maximum par semaine.
 - Cet enfant bénéficie de la gratuité de 5 repas maximum par semaine également pendant les vacances et congés scolaires, s'il appartient à un ménage disposant d'un revenu inférieur à deux fois le salaire social minimum.

Der Antragsteller :

Frau, Herr xxxx, wohnhaft in : xxxxx

beantragt bei der Gemeindeverwaltung von den Abschluss eines Vertrags über die Inanspruchnahme des „Chèque-Service accueil“-Systems (CSA) für die Kinderbetreuung.

Der Begünstigte :

Persönliche Kennnummer (Sozialversicherungsnummer) : xxxxx

Vorname und Name : xxxxx

Adresse :

Rang des Kindes unter den Geschwistern, die Kindergeld beziehen : xxxx

Anzahl der zum Haushalt gehörenden Kinder und Jugendlichen, für die Kindergeld bezogen wird : xxxx

Einkommensnachweise des Antragstellers : xxxxxxxx

Rechnungsadresse :

Die **finanzielle Beteiligung des Antragstellers** im Rahmen des CSA wird, vorbehaltlich jedes von der Betreuungseinrichtung verlangten darüber hinausgehenden Betrags, wie folgt festgelegt:

- Tarif für Zeitabschnitt 1 (Stunde 1 bis Stunde x) : xxxx/Stunde maximum
- Tarif für Zeitabschnitt 2 (Stunde x bis Stunde y) : xxxx/Stunde maximum
- Tarif für Zeitabschnitt 3 (Stunde y bis Stunde 60) : xxxx/Stunde maximum
- Tarif für die Hauptmahlzeit : xxxx maximum

Die auf die CSA-Leistungen anwendbaren Tarife und Berechnungsmodalitäten werden gemäß den zum Zeitpunkt des Leistungsangebots geltenden Gesetzen und Verordnungen ermittelt.

Der Antragsteller akzeptiert die Anwendung jeglicher Änderungen des gesetzlichen oder verordnungsrechtlichen Rahmens der CSA-Bestimmungen hinsichtlich neuer Tarife und Berechnungsmodalitäten auf den vorliegenden Vertrag.

Zwecks Erstellung des Vertrags hat der Antragsteller dem Gemeindebeamten gestattet, die für die Bearbeitung seines Antrags erforderlichen personenbezogenen Daten im „*Registre national des personnes physiques – RNPP*“ oder im „*Registre communal des personnes physiques (RCPP)*“ und in der Datenbank des Sozialversicherungszentrums (*Centre commun de la Sécurité sociale - CCSS*) einzusehen.

Der Antragsteller willigt in die im Rahmen des CSA vorgesehenen verwaltungstechnischen Modalitäten und die damit verbundene Datenverarbeitung ein.

Der Vertrag gilt vom xxxx bis zum xxxx.

Ort/Datum

Unterschrift des Antragstellers

Allgemeine Bedingungen :

- Der Höchstbetrag der staatlichen Beihilfe ist auf 6€/Stunde in einer Bildungs- und Betreuungseinrichtung oder Mini-*Crèche* während maximal 60 Stunden pro Woche festgelegt.
- Der Höchstbetrag der staatlichen Beihilfe ist auf 3,75€/Stunde für die Betreuung bei Tageseltern während maximal 60 Stunden pro Woche festgelegt. Der Höchstbetrag an den Wochenenden, Feiertagen und der Zeit zwischen 19.00 Uhr und 7.00 Uhr während der Wochenarbeitstage wird um 0,50 € erhöht.
- Der Höchstbetrag der staatlichen Beihilfe pro Hauptmahlzeit beträgt 4,50€.
- Der über den Höchstbetrag der staatlichen Beihilfe hinaus in Rechnung gestellte Betrag ist vollständig vom Antragsteller zu übernehmen.

Zusätzlich zu den im Rahmen des CSA ermittelten Tarifen können, je nach Alter des Kindes, folgende Bestimmungen Anwendung finden:

- Kinder zwischen 0 und 4 Jahren, die nicht schulpflichtig sind:
 - Für Kinder zwischen 0 und 4 Jahren ist der in Rechnung gestellte Höchstbetrag während der Schulferien auf maximal 100 €/Woche, Mahlzeiten und etwaige Zusatzkosten nicht inbegriffen, begrenzt.
- Kinder zwischen 1 und 4 Jahren, die nicht schulpflichtig sind:
 - Kinder zwischen 1 und 4 Jahren, die noch nicht eingeschult sind und eine Bildungs- und Betreuungseinrichtung oder Mini-*Crèche* besuchen, erhalten im Rahmen des Programms zur Förderung der mehrsprachigen Erziehung, während 46 Wochen im Jahr, 20 Gratisbetreuungsstunden pro Woche.
 - Kinder zwischen 1 und 4 Jahren, die nicht vollzeitig in der schulischen Früherziehung (*Précoce*) eingeschrieben sind und zusätzlich eine Bildungs- und Betreuungseinrichtung oder Mini-*Crèche* besuchen, können im Rahmen der mehrsprachigen Erziehung, während 46 Wochen im Jahr, 10 Gratisbetreuungsstunden pro Woche in Anspruch nehmen.
- Schulpflichtige Kinder, d.h. Kinder, die vor dem 1. September das vierte Lebensjahr vollendet haben:
 - Schulpflichtige Kinder, die jede Art von Bildungs- und Betreuungseinrichtung besuchen (*Maison relais*, Kindertagesstätte, Mini-*Crèche* oder Tageseltern), erhalten während der Schulwochen (außer in den Schulferien, bzw. an schulfreien Tagen) eine kostenlose Betreuung von Montag bis Freitag von 7.00 Uhr bis 19.00 Uhr (etwaige Zusatzkosten nicht inbegriffen).
 - Schulpflichtige Kinder erhalten während der Schulwochen (außer in den Schulferien, bzw. an schulfreien Tagen) bis zu 5 kostenlose Mahlzeiten pro Woche.
 - Wenn diese Kinder zu einem Haushalt mit einem Einkommen unterhalb des zweifachen sozialen Mindestlohns gehören, erhalten sie zusätzlich maximal 5 kostenlose Mahlzeiten pro Woche während der Schulferien, bzw. an schulfreien Tagen.

The applicant:

Ms/Mr xxxx, residing at : xxxxx

Hereby applies with the municipality of xxxx to conclude a contract in order to join the CSA scheme (*chèque-service accueil*).

The beneficiary :

Personal identification number (social security number) : xxxxx

First name and last name : xxxxx

Home address : xxxx

Birth order of the child in relation to brothers and sisters benefiting from family allowance : xxxx

Number of children and young persons in the household for whom family allowances are received :
xxxx

Supporting documents concerning applicant's income : xxxxxxxx

Billing address :

The **applicant's financial participation** within the CSA scheme is established as follows, not including any surplus requested by the service provider or by the childminder :

- Fee during time-range 1 (hours 1 to X) : 0.00€ maximum per hour
- Fee during time-range 2 (hours X to Y) : 0.00€ maximum per hour
- Fee during time-range 3 (hours Y to 60) : 0.00€ maximum per hour
- Fee for main meal : xxx maximum

The applicable fees and the calculation mode applied to CSA services are determined by the law and regulation in effect at the time the services are provided.

The applicant accepts that modifications to the legal or regulatory framework underlying the CSA scheme in terms of new fees or calculation mode will be applied to present contract.

For the purpose of drawing up this contract, the applicant authorises the municipal officer to consult the items of personal data required to process the application in following data bases :
the "*Registre national des personnes physiques – RNPP*",
the "*Registre communal des personnes physiques – RCPP*",
and the database maintained by the "*Centre commun de la sécurité sociale – CCSS*".

The applicant agrees with the administrative procedure foreseen by the CSA scheme and the corresponding data processing.

The membership is valid from xxxx to xxxx.

Place and date

Applicant's signature

General terms :

- State aid is set to a maximum amount of 6.00€/hour for children registered in an education and care service or *mini-crèche*, for a maximum of 60 hours per week.
- State aid is set to a maximum amount of 3.75€/hour for the services of a parental assistant, for a maximum of 60 hours per week. During weekends, public holidays and for services between 7pm and 7am, the maximum amount of State aid is increased by 0.50€.
- State aid is set to a maximum amount of 4.50€ per main meal.
- All fees higher than the maximum amount of State aid are entirely charged to the applicant.

Depending on the child's age, the following provisions apply :

- Children between the ages of 0 and 4 and who have not yet reached the compulsory school age :
 - Parents' contribution during school holidays, for children up to 4 years old, is capped at 100€/week, excluding meals and any supplementary costs billed by the provider.
- Children between the ages of 1 and 4 and who have not yet reached the compulsory school age :
 - Children between the ages of 1 and 4 are entitled to up to 20 hours of free multilingual education per week, during 46 weeks per calendar year, as long as they are enrolled in an education and childcare service or *mini-crèche* and do not attend school yet.
 - Children attending a public early childhood preschool programme (*précoce*) are entitled to up to 10 hours of free multilingual education per week, during 46 weeks per calendar year, as long as they are not enrolled full-time in *précoce*.
- Children of compulsory school age, i.e. who are 4 years of age before 1st September :
 - During school weeks (excluding school holidays and public holidays), children of compulsory school age, benefit from free access to education and childcare facilities (including parental assistants) from Monday to Friday from 7am to 7pm (excluding any supplementary costs billed by the provider).
 - During school weeks (excluding school holidays and public holidays), children of compulsory school age, benefit from a maximum of 5 free meals per week.
 - If these children belong to a household with an income of less than twice the minimum social wage, they are additionally entitled to a maximum of 5 free meals per week during school holidays and public holidays.

O requerente :

Ex.mo Sr. /Ex.ma Sra. xxxx domiciliado(a) em : xxxx

Intervém junto da Câmara municipal de xxxx de forma a concluir um contrato de adesão ao cheque-serviço de acolhimento (*chèque-service accueil - CSA*).

O beneficiário :

Número de identificação pessoal (número de segurança social) : xxxx

Nome(s) próprio(s) e apelido(s) : xxxx

Endereço : xxxx

Posição da criança no grupo de irmãos e irmãs que beneficiam do abono de família : xxxx

Número de crianças e de jovens que fazem parte do agregado familiar e que beneficiam do abono de família : xxxx

Comprovativos relativos ao rendimento do requerente : xxxxxxx

Endereço para o envio da(s) fatura(s) :

A **participação financeira do requerente** no contexto do CSA é estabelecida como segue, exceto qualquer excedente solicitado pela estrutura de acolhimento :

- Tarifa durante a faixa horária 1 (da 1ª hora à hora x) : xxxx/hora no máximo
- Tarifa durante a faixa horária 2 (da hora x à hora y) : xxxx/hora no máximo
- Tarifa durante a faixa horária 3 (da hora y à 60ª hora) : xxxx/hora no máximo
- Tarifa da refeição principal: xxx no máximo

As tarifas e as modalidades de cálculo aplicáveis às prestações do CSA são determinadas pela lei e pelo regulamento em vigor no momento em que as prestações são prestadas.

O requerente aceita a aplicação ao presente contrato de adesão, de qualquer modificação do âmbito legal ou regulamentar aplicável ao dispositivo do CSA a nível de novas tarifas e modalidades de cálculo.

Para a elaboração do contrato de adesão, o requerente autorizou o agente municipal a consultar os dados pessoais necessários ao processamento do seu pedido de adesão junto do Registo Nacional das Pessoas Singulares (*Registre national des personnes physiques - RNPP*) ou do Registo Municipal de Pessoas Singulares (*Registre communal des personnes physiques - RCPP*), e na base de dados do Centro Comum da Segurança Social (*Centre commun de la sécurité sociale - CCSS*).

O requerente concorda com as modalidades administrativas referidas no âmbito do CSA e o processamento dos respectivos dados.

O contrato de adesão é válido do xxxx ao xxxx.

Local/data

Assinatura do requerente

Condições gerais :

- A ajuda máxima do Estado é de 6€/hora para um acolhimento junto de um serviço de educação e acolhimento ou *mini-crèche* durante 60 horas no máximo por semana.
- A ajuda máxima do Estado para um acolhimento junto de um(a) assistente parental é de 3,75€/hora durante 60 horas no máximo por semana. A ajuda máxima durante os fins de semana, feriados e durante as faixas horárias fixadas entre as 7 horas da noite e as 7 horas da manhã durante os dias úteis da semana, será aumentada de 0,50€.
- A ajuda máxima do Estado é de 4,50€ por refeição principal.
- O montante faturado que ultrapasse a ajuda máxima do Estado fica inteiramente a cargo do requerente.

Em complemento às tarifas definidas no âmbito do CSA podem aplicar-se as seguintes disposições, em função da idade da criança :

- Crianças de 0 a 4 anos de idade e não sujeitas à escolaridade obrigatória :
 - Para as crianças de 0 a 4 anos de idade e não sujeitas à escolaridade obrigatória, o montante máximo ao encargo dos pais durante as férias escolares é limitado a 100€/semana, exceto refeições e qualquer excedente solicitado pela estrutura de educação e acolhimento.
- Crianças de 1 a 4 anos de idade e não sujeitas à escolaridade obrigatória :
 - A criança de 1 a 4 anos de idade beneficia no âmbito do programa de educação *plurilingue*, de 20 horas gratuitas por semana durante 46 semanas por ano, se for acolhida num serviço de educação e acolhimento ou *mini-crèche* e enquanto não for escolarizada.
 - A criança de 1 a 4 anos de idade que frequenta o ensino *precoce* público, beneficia no âmbito do programa de educação *plurilingue*, de 10 horas gratuitas por semana durante 46 semanas por ano, se não estiver inscrita a tempo inteiro no ensino *precoce* público.
- Crianças sujeitas à escolaridade obrigatória ou seja 4 anos de idade antes do dia 1 de Setembro:
 - A criança sujeita à escolaridade obrigatória beneficia durante as semanas escolares (excluindo férias escolares e feriados) do acolhimento gratuito em qualquer tipo de estrutura de educação e acolhimento (*maison relais*, *foyer de jour*, *mini-crèche* ou assistente parental) de segunda a sexta-feira das 7 horas às 19 horas (excepto qualquer excedente solicitado pela estrutura de educação e acolhimento).
 - A criança sujeita à escolaridade obrigatória beneficia durante as semanas escolares (excluindo férias escolares e feriados) de 5 refeições gratuitas no máximo por semana.
 - Esta criança também beneficia de 5 refeições gratuitas no máximo por semana durante os períodos de férias escolares e feriados, se pertencer a um agregado familiar com um rendimento inferior a duas vezes o salário social mínimo.